

Cet appareil a été conçu selon l'état actuel de la technique et dans le respect des prescriptions en vigueur en matière de sécurité. Ce SPA peut cependant présenter des risques pour les personnes et les objets lorsqu'il n'est pas utilisé de manière conforme, lorsqu'il n'est pas utilisé aux fins prévues ou lorsque les consignes de sécurité et les avertissements ne sont pas respectés..

LISEZ ET RESPECTEZ CES INSTRUCTIONS AVANT DE METTRE LE SPA EN MARCHÉ !

1.1 Usage privé

Ce SPA est exclusivement destiné à un usage privé.

ATTENTION En tant que propriétaire d'un SPA, vous devez respecter la législation locale et nationale concernant la protection des enfants, les barrières de sécurité et d'autres exigences en matière de sécurité. Veuillez contacter votre office d'urbanisme pour de plus amples informations.

1.2 Danger

Ce spa peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances du moment qu'ils sont sous surveillance ou ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers pouvant en résulter. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

Ne posez l'appareil que sur une surface qui peut supporter la charge au sol de votre spa.



Ne sautez jamais dans le spa. Cela peut entraîner des blessures graves.



Risque de noyade. Les enfants ne peuvent en aucun cas avoir accès au spa sans surveillance. Afin d'éviter tout accident, vous devez vous assurer que les enfants sont toujours surveillés lorsqu'ils utilisent le spa.



Ne laissez pas les enfants utiliser ce spa sans surveillance afin de réduire au maximum le risque de blessure. Veillez à ce que les enfants ne restent pas sans surveillance à proximité du spa

Installez une porte à fermeture automatique ou un portique verrouillable, une clôture ou une barrière pour enfants. Recouvrez toujours le spa avec la bâche isolante fournie après utilisation.



Douchez-vous soigneusement avant d'entrer dans le spa. Cette douche évite au pollen, aux peaux mortes, à la poussière et à d'autres particules d'encrasser l'eau.



Tenez le spa éloigné des flammes nues et du feu. Le revêtement extérieur et intérieur du spa peut être irrémédiablement endommagé par une exposition directe à des températures élevées.

1.3 Électricité et risque d'électrocution

AVERTISSEMENT : Les travaux de maintenance et de réparation sur les composants électriques et le remplacement éventuel du câble d'alimentation peuvent uniquement être effectués par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT Le spa est équipé d'un interrupteur différentiel à l'extrémité du câble d'alimentation. L'interrupteur différentiel doit être contrôlé avant chaque utilisation. N'utilisez pas le spa si l'interrupteur différentiel ne fonctionne pas correctement. Débranchez la fiche d'alimentation jusqu'à ce que le défaut soit identifié et réparé. Contactez un électricien qualifié afin qu'il répare le défaut. Ne pontez pas et n'ouvrez pas l'interrupteur différentiel. L'interrupteur différentiel doit être facilement accessible et doit se trouver à une distance minimale de 1,5 m par rapport au spa.

AVERTISSEMENT Le spa ne peut en aucun cas être branché à un module de commande externe, par exemple une minuterie, ou à un circuit électrique qui est activé et désactivé à certaines heures par un bloc d'alimentation.

AVERTISSEMENT L'alimentation électrique doit correspondre aux spécifications du produit. Ne branchez pas l'appareil au courant lorsque l'alimentation électrique ne répond pas aux prescriptions spécifiées ! Pour de plus amples informations, veuillez vous renseigner auprès de votre électricien qualifié. Le circuit électrique pour l'appareil doit être protégé par un dispositif de protection contre les courants de court-circuit (RCD) avec un courant différentiel mesuré de max. 30 mA.



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Si le SPA est installé à moins de 1,5 m de surfaces métalliques, chacune de ces surfaces métalliques doit être raccordée aux connecteurs de mise à la terre qui se trouvent sur le dessous du boîtier électrique avec un fil en cuivre massif (au moins 1 mm²). .

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. N'utilisez pas de câble de rallonge pour raccorder le SPA à l'électricité.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. Installez le SPA à une distance d'au moins 1,5 m de toutes les surfaces métalliques. Les pièces métalliques doivent être durablement raccordées au raccord de mise à la terre avec un câble en cuivre massif.

AVERTISSEMENT Les installations électriques doivent répondre aux exigences des normes locales. Les appareils mis à la terre doivent être connectés à un endroit fixe. Les appareils contenant des pièces sous tension, à l'exception de ceux ayant une tension de sécurité de 12V, doivent être inaccessibles aux personnes utilisant le spa. Les appareils électriques, à l'exception des télécommandes, doivent être attachés/fixés de manière à ne pas tomber dans le bassin

AVERTISSEMENT Ne mettez pas l'appareil en marche si l'eau du spa est gelée. Le spa ne doit pas être placé ou vidé de son eau à des températures inférieures à 4 °C. 10. Le spa ne doit pas être installé à des températures inférieures à 4 °C.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. N'utilisez jamais le SPA pendant un orage ou lorsqu'il pleut.

AVERTISSEMENT Retirez toujours la fiche de la prise avant de nettoyer le produit, de le retirer, de l'entretenir ou d'effectuer d'autres ajustements.

AVERTISSEMENT Le câble d'alimentation ne peut en aucun cas être enterré. Placez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé par la tondeuse, par le taille-haie ou par d'autres appareils.

AVERTISSEMENT Si le câble d'alimentation est endommagé, l'appareil ne doit plus être utilisé et doit être remplacé par un électricien qualifié. Remplacez immédiatement les câbles endommagés

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution ! Ne touchez jamais un appareil électrique lorsque vous êtes dans le spa et que votre corps est mouillé. Ne placez jamais d'appareils électriques tels que lampes, téléphones, radios ou télévisions à moins de 1,5 m du spa.

1.4 Cartouche filtrante et puissance d'aspiration

En cas de cartouche filtrante manquante ou défectueuse, les longs cheveux ou des parties du corps risquent d'être aspirés et d'arriver dans la conduite d'alimentation ce qui peut entraîner des accidents graves. Les enfants sont particulièrement exposés au risque de blessure et doivent donc être protégés. Pour prévenir le risque de blessure :

- Ne mettez jamais le SPA en marche lorsque la cartouche filtrante est défectueuse ou n'a pas été installée.
- Une cartouche filtrante défectueuse doit être immédiatement remplacée. Veillez à ce qu'elle soit toujours remplacée par une pièce originale.

1.5 Risques pour la santé

AVERTISSEMENT La température de l'eau dans le spa ne doit pas dépasser 40 °C. Une température de l'eau comprise entre 38 °C et 40 °C est considérée comme non dangereuse pour des adultes en bonne santé

AVERTISSEMENT Avant chaque utilisation du SPA, la température de l'eau doit être mesurée avec un thermomètre précis, car la tolérance du thermostat est de +/- 2 °C.

AVERTISSEMENT Étant donné que les températures de l'eau élevées représentent un risque élevé pour le fœtus durant les premiers mois de grossesse, les femmes enceintes (ou les femmes qui pourraient être enceintes) doivent régler le SPA sur une température de l'eau maximale de 38 °C. Les femmes enceintes doivent demander conseil à leur médecin avant d'utiliser le SPA.

AVERTISSEMENT La consommation d'alcool ou de drogues ou encore de médicaments avant et pendant l'utilisation du SPA peut entraîner une perte de connaissance et donc une noyade.

AVERTISSEMENT Les personnes qui prennent des médicaments doivent demander conseil à leur médecin avant d'utiliser le SPA, car certains médicaments peuvent entraîner une somnolence, une augmentation du rythme cardiaque ou des problèmes de pression ou de circulation sanguine.

AVERTISSEMENT Les personnes qui souffrent de surpoids, de maladies cardiaques, d'hypertension ou d'hypotension, de problèmes de circulation sanguine ou de diabète doivent demander conseil à leur médecin avant d'utiliser le SPA.

AVERTISSEMENT Sortez immédiatement du SPA si vous vous sentez mal ou somnolent.

AVERTISSEMENT Nettoyez et remplacez régulièrement l'eau afin d'éviter la prolifération des bactéries.

1.6 Hyperthermie

Un séjour prolongé dans l'eau peut entraîner une hyperthermie (température corporelle trop élevée). L'hyperthermie survient lorsque la température corporelle dépasse de plusieurs degrés la valeur normale de 37 °C. Les symptômes de l'hyperthermie sont la somnolence, l'indifférence et l'augmentation de la température corporelle. Conséquences possibles de l'hyperthermie :

- La non-reconnaissance d'un danger imminent ;
- L'absence de sensibilité à la chaleur ;
- L'absence de sensibilité à la chaleur lors de la sortie du SPA ;
- L'incapacité de sortir du SPA ;
- L'atteinte du fœtus pour les femmes enceintes ;
- La perte de connaissance et le risque de noyade.

1.7 Autres mesures de précaution

AVERTISSEMENT Ce SPA peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et de connaissances à condition que ces personnes soient surveillées ou qu'elles aient été informées sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et sur les risques qu'il présente. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENT Ne mettez pas le SPA en marche si l'eau qui s'y trouve a gelé.

AVERTISSEMENT Tenir les animaux domestiques éloignés du SPA afin d'éviter tout dommage.

AVERTISSEMENT Afin d'éviter d'endommager la pompe, le SPA ne doit jamais être mis en marche lorsqu'il n'est pas rempli d'eau.

DANGER Entrez et sortez lentement et prudemment du SPA. Les surfaces humides présentent un risque de glissement.

AVERTISSEMENT Pour profiter du SPA en toute sécurité et pour éviter d'endommager des composants du SPA, l'eau doit être correctement nettoyée. Utilisez les produits de traitement de l'eau conformément aux indications du fabricant. N'ajoutez pas d'huile ou de sel pour le bain dans l'eau du SPA.

DANGER Fixez la bâche isolante lorsque le SPA n'est pas utilisé. Cela évite que les enfants n'utilisent le SPA sans surveillance.

AVERTISSEMENT Le SPA ne doit pas être utilisé lorsque la température est inférieure à 4 °C.

AVERTISSEMENT Après 72 heures de fonctionnement continu du filtre et du chauffage, les deux systèmes s'arrêtent automatiquement (les lettres « FH » apparaissent sur l'écran) et doivent être réactivés à l'aide de la touche « HEATER » après le remplacement de la cartouche filtrante.

2.1 Recherche d'un emplacement sûr pour le SPA

Le SPA est uniquement destiné à un usage privé et peut être installé à l'intérieur et à l'extérieur. Tout dommage matériel inhérent à l'utilisation du spa en intérieur n'est pas de la responsabilité d'Ubbink Garden BV (par exemple dégradations du sol liées à une fuite ou projection d'eau)"

N'installez pas le SPA aux endroits suivants :

- en dessous de câbles électriques aériens ou à proximité de ou au-dessus d'installations électriques (renseignez-vous, demandez conseil à votre électricien)
- sur une surface irrégulière
- sur un balcon et au-dessus de pièces de vie
- à un endroit où l'eau et l'humidité de l'air peuvent causer des dommages
- sur des tapis ou d'autres matériaux qui peuvent être endommagés par l'humidité
- sur une surface composée de pierres libres et non portantes, de blocs en bois ou d'autres matériaux qui peuvent se déplacer. Cela peut entraîner des dommages sur le SPA qui ne sont pas couverts par la garantie..

La surface en dessous du SPA doit répondre aux conditions suivantes :

- **Solide**
La surface doit être consolidée et doit pouvoir supporter le poids du SPA rempli d'eau (voir caractéristiques techniques) plus le nombre maximum de personnes pour toute la durée d'utilisation. En cas de doute, adressez-vous à un ingénieur spécialisé en statique qui vous aidera à choisir le sol qui convient le mieux.
- **Horizontale (plane)**
Il est particulièrement important que la surface soit horizontale. Le niveau de l'eau doit toujours être horizontal. Une surface plane et horizontale garantit que le poids soit réparti de manière uniforme entre le sol (sur lequel repose le plus de poids) et les parois extérieures qui forment un cadre autoportant et qui assurent la stabilité.
- **Système d'écoulement :**
Un système d'écoulement fonctionnel doit être prévu pour réceptionner et évacuer l'eau de débordement ainsi que pour vider le spa.

Conditions supplémentaires pour l'installation à l'intérieur

- Assurez-vous que le sol est étanche et que sa surface est antidérapante.
- La pièce doit être bien aérée afin d'empêcher un excédent de condensation/d'humidité.

Conditions supplémentaires pour l'installation à l'extérieur

- Veuillez noter que le revêtement extérieur du spa peut se bomber et se déformer de manière irrémédiable lorsqu'il est directement exposé au soleil.
- Assurez-vous à ce qu'il n'y ait pas d'objets coupants à proximité du SPA

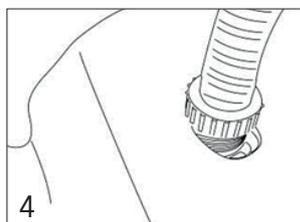
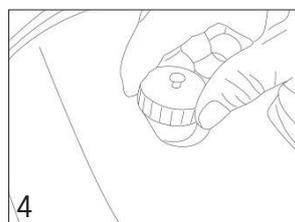
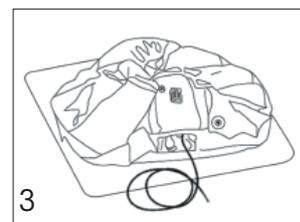
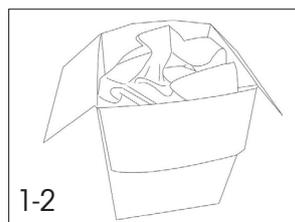
Important!

Si le SPA est installé sur une surface ou à un endroit qui ne répond pas à ces conditions, les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie. Le propriétaire du SPA est responsable du respect des conditions relatives au lieu d'installation.

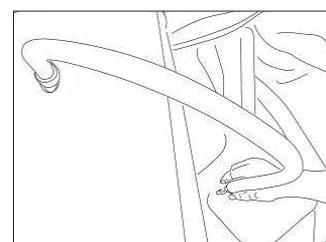
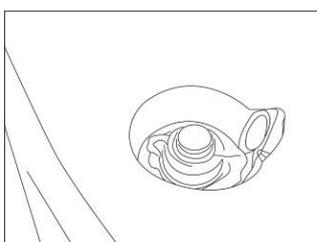
2 Installation

2.2 Montage du SPA

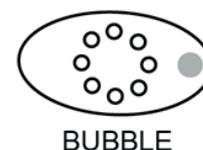
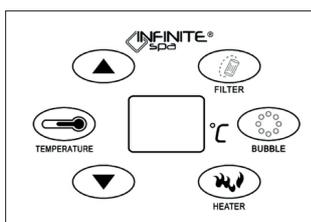
- 1 Ouvrez le carton et sortez le SPA plié et les accessoires. N'utilisez pas d'outils avec des lames (couteau, cutter, etc.) pour ouvrir l'emballage afin d'éviter d'endommager le film plastique.
2. Assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter votre revendeur.s.
3. Étalez la tapis de protection à l'emplacement prévu et dépliez le SPA dessus avec le fond en bas.
4. Ouvrez la sortie d'air qui se trouve au-dessus de l'élément contenant le filtre et le chauffage du SPA et vissez-y le flexible de remplissage.



5. Ouvrez la valve (bouchon fileté noir – entrée d'air) du SPA et raccordez le flexible de remplissage sur la valve.



6. Gonflez maintenant le SPA en appuyant sur la touche « BUBBLE » de la console de commande.



ATTENTION Le spa doit seulement être gonflé jusqu'à ce que le bord supérieur s'enfonce de 4-5 cm lorsqu'on appuie dessus avec la paume de la main.



Remarque : L'air présent dans le spa se dilate au soleil. Lorsque le spa est trop gonflé, cela peut donc entraîner une déformation et une sur dilatation de la coque en PVC. Une dilatation trop importante de la coque en PVC est la principale cause de dommage sur la coque en PVC et de déchirure irréparable des cordons de soudure. Dans ces cas, Ubbink Garden BV se réserve le droit de refuser l'intervention de la garantie.

Lorsque la température dépasse 25 °C, nous conseillons de dégonfler un peu le spa pour éviter une dilatation et des dommages sur la coque en PVC. Pour cela, réduisez l'air présent dans le spa à 90-95 % de la capacité maximale

Remarque : En raison de leur structure, les spa gonflables peuvent perdre de l'air après un certain temps, notamment lorsqu'après avoir été directement exposés au soleil et/ou à des températures élevées, ils sont à nouveau exposés à des températures plus froides. Il s'agit d'un phénomène normal et cela ne signifie pas que le SPA présente une zone défectueuse par laquelle de l'air s'échappe..

7. Lorsque le spa est correctement gonflé, appuyez à nouveau sur la touche « BUBBLE » pour arrêter le gonflage.

Pour Spa Elite FACE 2 FACE:

Gonflez les deux matelas gonflables comme suit:

- Ouvrez la valve qui se trouve sur le matelas gonflable et placez le flexible de remplissage avec l'embout adapté sur la valve.
- Gonflez maintenant le matelas gonflable en appuyant sur la touche « BUBBLE » de l'écran.
- Une fois le matelas gonflable bien gonflé, appuyez une nouvelle fois sur la touche « BUBBLE », pour arrêter le gonflage.

2 Installation

8. Retirez le flexible de remplissage et refermez la sortie d'air et la valve d'air.

ATTENTION : après avoir gonflé le spa, il peut arriver que le bouchon fileté de la valve d'air se soit desserré pendant l'opération de gonflage. Cette valve a une double fonction. Elle laisse rentrer l'air (partie supérieure, noire) et sortir l'air (partie inférieure, grise). Une fois le spa gonflé, il faut donc procéder aux tâches suivantes pour éviter les fuites d'air :



Entrée d'air (noire) : revisser fermement à la main le bouchon fileté

Sortie d'air (grise) : serrer le raccord fileté de la valve de sortie d'air à la main

ATTENTION Veillez à ce que le spa et les matelas gonflables (Spa Elite FACE 2 FACE) ne soient pas trop gonflés.

Si vous souhaitez regonfler un spa déjà rempli d'eau, vous devez d'abord actionner le bouton « BUBBLE » et attendre 2-3 minutes. Vous pourrez ensuite procéder au gonflage comme indiqué aux étapes 4-6.

(Spa Elite FACE 2 FACE : si vous souhaitez regonfler les matelas gonflables, les valves des matelas gonflables doivent se trouver au-dessus du niveau de l'eau)

2.3 Remplir le SPA d'eau

1. Veillez à ce que le câble d'alimentation se trouve à l'extérieur du spa et ne soit PAS encore branché au secteur.

2. Avant de remplir le spa d'eau, l'étanchéité de la fermeture des sorties d'eau à l'intérieur / à l'extérieur du spa doit une nouvelle fois être contrôlée.

a) Dans le spa

o Assurez-vous que le bouchon en caoutchouc est placé correctement et de manière étanche dans la sortie d'air qui se trouve sur le fond du spa



b) À l'extérieur du spa

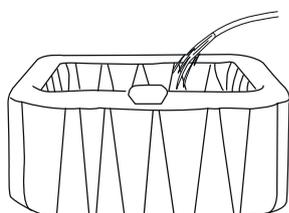
Assurez-vous que le raccord du flexible d'évacuation est bien serré.



3. Vissez la cartouche filtrante en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'arrivée d'eau de la paroi du SPA et glissez la housse sur la cartouche filtrante. Cette housse retient les cheveux et les grosses particules de saleté et empêche la cartouche filtrante de s'encrasser trop rapidement.



4. Remplissez le spa avec un tuyau d'arrosage jusqu'à ce que le niveau d'eau indiqué sur la paroi du spa soit atteint. Respectez les repères Min./Max.



Ne remplissez pas trop le SPA, car le niveau d'eau montera encore lorsque des personnes entreront dans le bain.

ATTENTION !! N'utilisez pas d'eau de pluie ou d'eau de surface et n'utilisez pas non plus d'eau de mer ou d'eau salée. Le sel peut se déposer dans la pompe filtrante et sur la résistance électrique ce qui entraîne alors une surcharge et donc l'usure prématurée de ces deux composants.

2 Installation

2.4 Raccordement du SPA au secteur

AVERTISSEMENT

- Respectez les prescriptions régionales (en cas de doute, demandez conseil à votre fournisseur d'électricité ou à votre électricien).
- Pour le raccordement électrique, il faut une borne fixe sur un groupe électrique séparé sur lequel aucun autre appareil électrique ne peut être branché. Ce groupe électrique doit être pourvu d'un fusible de 16 A et le circuit électrique doit être équipé d'un disjoncteur de mise à la terre (30 mA)
- Ne branchez pas le SPA au secteur lorsqu'il n'est pas rempli d'eau..

ATTENTION Ce spa est équipé d'un interrupteur de protection individuelle ou d'un disjoncteur différentiel (PRCD).

En cas de court circuit, l'alimentation électrique de l'appareil est immédiatement coupée par ce disjoncteur différentiel afin de vous protéger contre l'électrocution.



Interrupteur



Disjoncteur

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas le spa si l'interrupteur différentiel ne fonctionne pas correctement. Débranchez la fiche d'alimentation et contactez un électricien qualifié pour la réparation. Ne pontez pas et n'ouvrez jamais vous-même l'interrupteur différentiel.

AVERTISSEMENT : Les travaux de maintenance et de réparation sur les composants électriques et le remplacement éventuel de l'interrupteur différentiel peuvent uniquement être effectués par un électricien qualifié.

Veillez à ce que l'interrupteur de protection contre les courants de court-circuit fonctionne correctement en effectuant la séquence de tests suivante :

1. Branchez la fiche d'alimentation directement à la prise fixe.
2. Appuyez sur la touche « ON (RESET) ». Le témoin lumineux doit s'allumer.
3. Appuyez sur la touche « OFF (TEST) ». Le témoin lumineux doit s'éteindre.
4. Appuyez sur la touche « ON (RESET) » pour utiliser l'appareil.

N'utilisez pas le spa si les tests décrits ci-dessus ont échoué. Dans ce cas, arrêtez le spa et adressez-vous à votre revendeur ou à un électricien agréé.

- Pour couper l'alimentation électrique, la fiche de l'appareil doit être retirée de la prise.
- La température ambiante doit être comprise entre -25°C et 40°C .
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'un champ magnétique fort.
- L'appareil ne doit pas tomber et ne doit pas être exposé à l'humidité.
- Demandez rapidement conseil au fabricant ou à un électricien agréé lorsque le disjoncteur de l'appareil se déclenche par erreur ou lorsque la séquence de tests ne fonctionne plus.

Attention ! L'utilisation de cette fiche avec interrupteur de protection contre les courant de court-circuit ne remplace pas les dispositions de sécurité électriques de base et une alimentation électrique conforme.

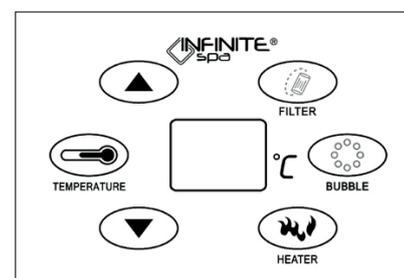
AVERTISSEMENT N'essayez pas de brancher ou de débrancher la fiche d'alimentation pendant que vous vous trouvez dans l'eau ou lorsque vous avez les mains mouillées. Risque électrocution!

3 Utilisation

3.1 Avant la première mise en service

Avant de mettre l'appareil en service pour la première fois, veillez à ce que :

- il y ait suffisamment d'eau dans le SPA ;
- rien ne puisse bloquer le débit d'eau dans les conduites.



Écran pour SPA avec buses d'air

3.2 Console de commande (écran)

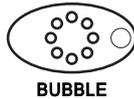


Bouton de marche/arrêt pour le système de filtration.

FILTER

Appuyez sur ce bouton pour mettre la pompe filtrante en marche. Le témoin lumineux rouge s'allume. Si vous appuyez une nouvelle fois sur ce bouton, le système cesse de fonctionner et le témoin lumineux s'éteint.

La pompe du filtre ne s'arrête pas automatiquement. Si la température de l'eau descend en dessous de la température pré réglée, le système de chauffage se remet en marche. Si vous ne souhaitez pas que le système de chauffage se remette en marche automatiquement, éteignez le chauffage et le filtre s'éteindra automatiquement au bout de 2 minutes, évitant ainsi que la saleté ne reste coincée dans le système.



Bouton de marche/arrêt pour les buses d'air

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le système de buses d'air se met en marche et le témoin lumineux rouge s'allume. Le système de buses s'arrête automatiquement après 20 minutes de fonctionnement. Si vous en avez encore besoin, vous devez attendre 10 minutes avant de pouvoir à nouveau appuyer sur la touche « BUBBLE ».

BUBBLE



Touche pour le réglage de la température

La température actuelle de l'eau s'affiche sur l'écran. Lorsque vous appuyez sur la touche TEMPERATURE, les chiffres sur l'écran clignotent. Pour régler la température souhaitée, appuyez ensuite sur la touche fléchée correspondante.

TEMPERATURE



Touche pour augmenter la température



Touche pour diminuer la température

La température peut être réglée entre 20 et 40 °C.

Une fois le réglage terminé, appuyez à nouveau sur la touche TEMPERATURE pour le confirmer.

La température actuelle de l'eau s'affiche à nouveau sur l'écran.

Remarque : cela peut durer entre 12 et 24 heures pour que l'eau atteigne la température souhaitée. La température ambiante ainsi que la température de l'eau du robinet influencent la durée de chauffage de l'eau. Chaque fois que le chauffage du spa est éteint, la température de l'eau baisse. Attendez donc que l'eau soit chaude avant de réutiliser le spa.



Bouton de marche/arrêt pour le système de chauffage

HEATER

Appuyez sur ce bouton pour mettre le chauffage en marche. Le témoin lumineux rouge s'allume. Dans le même temps, le témoin lumineux rouge de la touche FILTER s'allume et la pompe filtrante se met en marche. C'est normal, car le chauffage n'est pas possible sans la pompe filtrante.

Une fois la température préprogrammée atteinte, le système de chauffage s'arrête, mais le témoin lumineux rouge reste allumé.

La pompe filtrante s'arrête automatiquement. Si la température de l'eau descend en dessous de la température programmée, le système de chauffage se remet en marche. Si vous ne souhaitez pas que le système de chauffage se remette automatiquement en marche, vous pouvez éteindre le système de chauffage ainsi que la pompe filtrante en appuyant sur les touches « HEATER » et « FILTER ». Les deux témoins lumineux rouges s'éteindront.

La pompe du filtre ne s'arrête pas automatiquement. Si la température de l'eau descend en dessous de la température pré réglée, le système de chauffage se remet en marche. Si vous ne souhaitez pas que le système de chauffage se remette en marche automatiquement, éteignez le chauffage et le filtre s'éteindra automatiquement au bout de 2 minutes, évitant ainsi que la saleté ne reste coincée dans le système.

Important ! Après l'utilisation, placez toujours la bâche sur le spa pour réduire au maximum les pertes de chaleur lorsque vous chauffez l'eau. Pour assurer une bonne isolation thermique, veillez à ce que la

bâche soit correctement installée. Lorsque la bâche n'est pas utilisée, il est conseillé de ne pas la laisser sur le sol afin d'éviter tout risque d'encrassement. Conservez la bâche à un endroit adapté où elle ne pourra pas être endommagée et où elle ne pourra pas non plus causer de dommages.

Remarque : le capteur de température intégré fonctionne avec une précision de +/- 2 °C. En fonction de la température de l'eau programmée, il peut donc arriver que le chauffage/la pompe ne se mettent pas immédiatement en marche, mais avec une légère temporisation. Il ne s'agit cependant pas d'une défaillance.

4.1 Vidange de l'eau

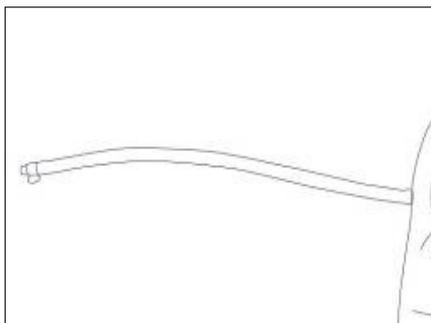
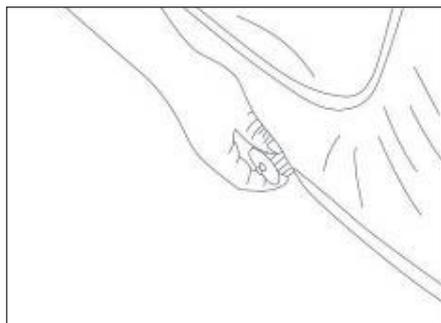
Vous avez les possibilités suivantes pour vider l'eau du SPA.

Méthode 1

1. Coupez le courant.
2. Plongez une pompe submersible dans le SPA et pompez l'eau.
3. Rebranchez uniquement le SPA à l'alimentation électrique lorsqu'il est à nouveau rempli d'eau.

Méthode 2

1. Coupez le courant.
2. Ouvrez le bouchon de la sortie d'eau qui se trouve en dessous de l'élément contenant le filtre et le chauffage du SPA et vissez-y le flexible de remplissage



3. Retirez ensuite le bouchon en plastique qui se trouve à l'intérieur. L'eau peut maintenant s'écouler.
4. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le SPA, Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le SPA, rebranchez la prise au secteur puis appuyez durant 2-3 minutes sur la touche BUBBLE pour vidanger l'eau dans la conduite d'air.
5. Lorsque toute l'eau est sortie, retirez le flexible de remplissage et refermez les deux sorties.

ATTENTION

L'eau à vider peut contenir des résidus chimiques et/ou d'autres composants non hygiéniques qui peuvent avoir des conséquences néfastes sur la santé et l'environnement. Renseignez-vous auprès de votre administration communale pour savoir comment et où éliminer les eaux usées de manière sûre et responsable. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau ni d'humidité dans le spa afin d'éviter la prolifération des bactéries.

4.2 Cartouche filtrante

Important ! Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le SPA, rebranchez la prise au secteur puis appuyez durant 2-3 minutes sur la touche BUBBLE pour vidanger l'eau dans la conduite d'air.

1. Veillez à ce que la fiche soit débranchée de la prise.
2. Dévissez la cartouche filtrante en la faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Retirez la housse de la cartouche filtrante.
4. Placez la housse sur une nouvelle cartouche filtrante et vissez la nouvelle cartouche en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE FILTRANTE INFINITE® SPA

Les cartouches filtrantes encrassées ne doivent pas forcément être jetées. Vous pouvez également les nettoyer.

- o au lave-vaisselle (programme rapide, avec détergent normal)
- o au lave-linge (programme rapide*, avec détergent normal)
- o dans une solution détartrante (pour éliminer les dépôts de calcaire).

*Pour réduire le bruit, placer la cartouche filtrante dans un sac de lavage ou dans une housse de coussin

CONSEIL :

Des petites particules (pollen, poussière, etc.) qui ne coulent pas peuvent se déposer à la surface de l'eau et ne sont alors pas aspirées par la cartouche filtrante. Activez les buses d'air (BUBBLE) durant 5-10 secondes pour que ces particules se mélangent à l'eau et soient ensuite aspirées via la cartouche filtrante.

4.3 Traitement de l'eau

Afin d'assurer le confort et la sécurité des utilisateurs du SPA, l'eau doit être analysée. La teneur en minéraux de l'eau change constamment et est directement influencée par le nombre de personnes qui se trouvent dans l'eau, par l'utilisation de produits de traitement de l'eau et par l'évaporation. Le non-respect des valeurs souhaitées peut entraîner des dépôts et endommager le SPA.

4 Maintenance

C'est pourquoi les points suivants doivent être respectés :

- Commencez le traitement de l'eau dès que vous avez rempli le SPA. À partir de ce moment, l'alimentation électrique doit être garantie pour que le filtre puisse immédiatement se mettre en marche.
- Contrôlez les valeurs de l'eau suivantes et réglez-les comme suit :

	Minimum	Idéal	Maximum
Chlore libre	2 ppm	2 - 4 ppm	5 ppm
pH	7,0	7,2 - 7,6	7,8
Alcalinité totale (TA)	60 ppm	80 ppm	120 ppm
Dureté calcique (CaCO ₃)	100 ppm	150–250 ppm	350 ppm
Oxygène actif	5mg/l	6-7mg/l	8mg/l
Brome	3mg/l	3,5-4,5mg/l	5mg/l

- Les valeurs de l'eau susmentionnées doivent être régulièrement contrôlées et réglées (si nécessaire, tous les jours).
- Utilisez un kit de test efficace et facilement lisible pour ces analyses. Il existe des bandelettes qui permettent de mesurer simultanément le chlore libre, qui permettent de mesurer simultanément le chlore libre, l'oxygène actif ou le brome, le pH le pH, la dureté de l'eau et l'alcalinité totale.
- Utilisez des produits de traitement de l'eau pour corriger et adapter ces valeurs
- Si le SPA est utilisé régulièrement, l'eau doit être entièrement remplacée au moins tous les deux mois. En cas d'utilisation intensive du SPA, l'eau doit être remplacée plus souvent.

4.4 Produits de traitement de l'eau

Versez toujours les produits de traitement de l'eau au centre du spa. Pour une efficacité de traitement optimale, les buses d'air et le chauffage doivent être mis en marche. L'utilisation de produits de traitement de l'eau dans l'eau froide n'a pas ou très peu d'effet. Conservez les produits de traitement de l'eau dans un endroit sec, frais et hors d'atteinte des enfants.

Différentes méthodes permettent de désinfecter l'eau du spa, le chlore et la teneur en chlore, en oxygène actif ou en brome et l'oxygène actif étant les méthodes les plus couramment utilisées pour éliminer les germes. Pour le dosage des produits lors de l'entretien du spa, utilisez toujours un doseur flottant (modèle MINI) - cela évite les risques de décoloration ou la formation de trous sur la surface du spa.

Important : Retirez le doseur flottant lorsque vous utilisez le spa.

Important : Appuyez sur le bouton de l'unité de commande pour activer la soufflerie. Cela aide les produits d'entretien de l'eau à se dissoudre plus facilement dans le spa.

ATTENTION Si le pH et la teneur en chlore ne sont pas corrigés, cela peut avoir des effets négatifs sur la durée de vie des composants et entraîner l'annulation de la garantie.

ATTENTION N'ajoutez pas de produits chimiques pendant que vous vous trouvez dans le spa, ils peuvent causer des irritations de la peau et des yeux.

ATTENTION Une solution chlorée concentrée peut endommager le spa. UBBINK décline toute responsabilité pour les coûts engendrés par des fuites d'eau, une mauvaise qualité de l'eau ou une mauvaise utilisation des produits chimiques.

ATTENTION N'effectuez pas de chlore choc dans votre spa, car une concentration élevée de chlore dans l'eau peut endommager la structure pvc. Nous vous conseillons plutôt de remplacer plus régulièrement l'eau.

ATTENTION Ne laissez jamais le chlore entrer en contact avec le spa s'il n'est pas entièrement dissout.

ATTENTION Ne mélangez jamais différents produits chimiques. Versez toujours les produits chimiques séparément dans l'eau du spa. Veillez toujours à ce qu'un produit chimique soit entièrement dissout avant d'ajouter le suivant dans l'eau.

ATTENTION N'utilisez jamais de parfums. Ces produits à base d'huile peuvent causer des dépôts et des fuites. L'utilisation de huiles essentielles entraîne l'annulation de la garantie.

4.5 Nettoyage du SPA

Le nettoyage du SPA ne nécessite aucun produit particulier. Éliminez la saleté avec du savon, de l'eau, un chiffon humide et éventuellement une brosse douce. N'utilisez jamais de brosse dure ou de produits nettoyants et à récurer.

4 Maintenance

4.6 Manipulation pendant de longues périodes de non-utilisation / le stockage hivernal

1. Videz toute l'eau du spa Pour cela, retirez le bouchon en caoutchouc à l'intérieur du spa et dévissez le bouchon fileté du flexible d'évacuation à l'extérieur du spa pour permettre à l'eau de s'écouler. Activez la fonction « BUBBLE » pour évacuer le reste de liquide qui se trouve dans le système de ventilation à l'intérieur du spa.
2. Retirez l'interrupteur différentiel de la prise.
3. Retirez la cartouche filtrante
4. Nettoyez et séchez le bain à remous et les accessoires. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'humidité résiduelle dans le spa.
5. Dégonflez entièrement le spa. Retirez complètement le bouchon fileté (bouchon fileté gris de la vanne d'air) à l'extérieur sur le dessous du spa
6. Pliez doucement le spa et évitez les coins coupants pour ne pas l'endommager
7. Conservez le spa dans un endroit sec et à l'abri du gel
8. Vous pouvez utiliser l'emballage d'origine et le sac de transport pour entreposer votre spa et les accessoires.

ATTENTION:

- Le plastique peut devenir cassant lorsqu'il est exposé à des températures inférieures à 0 °C.
- Le gel peut sérieusement endommager le SPA. Un stockage non conforme sur le l'hiver peut entraîner l'annulation de la garantie.
- En cas d'utilisation d'antigel, la société Ubbink Garden B.V. décline toute responsabilité pour les dommages causés au spa et à ses composants.

5 Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'écran ne réagit pas / ne s'allume pas	L'interrupteur différentiel est désactivé	Effectuez une réinitialisation (conformément au point 2 - Installation)
Le système de buses d'air ne fonctionne pas	Surchauffe du moteur de la soufflerie	Attendez que le moteur ait refroidi. Appuyez ensuite sur la touche BUBBLE pour activer la fonction.
	Problème avec l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Coupez l'alimentation électrique, attendez 10 minutes et rétablissez l'alimentation électrique.
Le système de buses de massage ne fonctionne pas	Surchauffe du moteur pour les buses de massage.	Attendez que le moteur ait refroidi. Appuyez ensuite sur la touche JET pour activer la fonction.
	Problème avec l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Coupez l'alimentation électrique, attendez 10 minutes et rétablissez l'alimentation électrique.
Le système de chauffage ne fonctionne pas	Température programmée trop basse	Programmez une température plus élevée (20 - 40 °C)
	La température de l'eau est encore dans la plage de tolérance du capteur de température (+/- 2 °C)	Le système de chauffage ne se met pas immédiatement en route, mais avec une temporisation.
	Cartouche filtrante encrassée	Remplacez la cartouche filtrante
	Niveau d'eau trop faible	Ajoutez de l'eau
	Problème avec l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Coupez l'alimentation électrique, attendez 10 minutes et rétablissez l'alimentation électrique.
	Dépôts de saleté à l'intérieur du bloc moteur	Retirez la cartouche filtrante et rincez le bloc moteur avec un tuyau d'arrosage en plaçant le tuyau d'arrosage au niveau de la sortie d'eau et en collectant les particules de saleté à l'aide d'un sac en tissu au niveau du raccord du filtre.
Le système filtrant ne fonctionne pas	Cartouche filtrante encrassée	Remplacez la cartouche filtrante
	Niveau d'eau trop faible	Ajoutez de l'eau
	Problème avec l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Coupez l'alimentation électrique, attendez 10 minutes et rétablissez l'alimentation électrique.
La pompe filtrante fait trop de bruit	Cartouche filtrante encrassée	Remplacez la cartouche filtrante
	Niveau d'eau trop faible	Ajoutez de l'eau
	Housse encrassée (sur la cartouche filtrante)	Nettoyez la housse
Problème avec l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Tension trop basse ou mauvaise fréquence	Contactez un électricien qualifié
	Dysfonctionnement de l'unité du filtre/des buses d'air et de massage/de chauffage	Coupez l'alimentation électrique, attendez 10 minutes et rétablissez l'alimentation électrique
Le bain a une forme étrange	Augmentation de la pression de l'air en raison de l'ensoleillement	Vérifiez la pression de l'air et dégonflez un peu le bain si nécessaire. Cela est important pour éviter les dommages
Le spa perd de la pression	Le capuchon de la valve n'est pas bien fermé	Revisez fermement le capuchon de la valve
	Fissure (couture) ou dommage ponctuel	Réparez la zone à l'aide du kit de réparation fourni
	Chute importante de la température extérieure	Remplissez le spa conformément au point 2.2 Installation

5 Dépannage

Le spa perd de l'eau	Le bouchon de la sortie d'eau dans le fond du spa n'est pas bien fermé	Nettoyez le bouchon et enfoncez-le dans l'orifice de sortie
Eau sale	Temps de filtrage insuffisant	Augmentez le temps de filtrage
	Cartouche filtrante encrassée	Remplacez la cartouche filtrante
	Mauvais entretien ou entretien insuffisant de l'eau	Lisez les consignes du fabricant du produit chimique
	Mauvais entretien ou entretien insuffisant de l'eau	Lisez les consignes du fabricant du produit chimique

MESSAGES D'ERREUR

Les codes d'erreur suivants peuvent s'afficher sur l'écran :

Code d'erreur	Cause	Solution
SL	La température est de 5 °C ou moins	Attendez que la température de l'eau soit > 5 °C.
SH	Dysfonctionnement de la platine ou du capteur de température	Effectuez une réinitialisation (conformément au point 2 - Installation)
		Remplacer l'écran et/ou le bloc moteur
HL	Dysfonctionnement de la pompe de filtrage	Contrôlez le niveau d'eau conformément au point 2 - Installation
	La température du capteur de température est trop élevée	Effectuez une réinitialisation (conformément au point 2 - Installation)
FH (avec signal sonore)	Le filtrage et le chauffage ont fonctionné durant 72 heures. La pompe et le chauffage ne fonctionneront pas avant que la cartouche filtrante ne soit remplacée.	Attendez que la température ambiante baisse. Dès que le capteur détecte une température < 45 °C, le spa est prêt à l'emploi
OC	Dysfonctionnement du capteur de température	Remplacez la cartouche filtrante et appuyez sur le bouton HEATER pour redémarrer le filtrage et le chauffage
		Effectuez une réinitialisation (conformément au point 2 - Installation)
		Remplacez le bloc moteur

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LE DIAGNOSTIC

A. Fuite d'air

En raison de leur structure, les spas gonflables peuvent se dégonfler avec le temps, notamment lorsqu'ils sont exposés au froid.. Il s'agit d'un phénomène normal et cela ne signifie pas que le spa présente une zone défectueuse par laquelle de l'air s'échappe.

Étape 1

Contrôlez l'étanchéité du bouchon fileté de la valve d'air (noir/gris). Cette valve a une double fonction. Elle permet de gonfler et de dégonfler le spa.

Remarque : après avoir gonflé le spa, il peut arriver que le bouchon fileté inférieur se soit desserré pendant l'opération de gonflage. Une fois le spa gonflé, il faut donc procéder aux tâches suivantes pour éviter les fuites d'air :

Entrée d'air (noire) : revisser fermement à la main le bouchon fileté

Sortie d'air (grise) : serrer à la main la partie inférieure du raccord à vis



Étape 2

Si de l'air continue de s'échapper après l'étape 1, effectuez le test suivant pour localiser et réparer la zone concernée :

- Pulvériser de l'eau savonneuse sur le corps en PVC du spa



- Des bulles de savon se forment à l'endroit qui n'est plus étanche



5 Dépannage

Autres raisons expliquant une fuite d'air

1. Le spa n'a pas été gonflé sur le lieu d'installation. Le spa a été déplacé vers son lieu d'installation après avoir été gonflé et cela a endommagé la structure en PVC.
2. Le sol n'est pas plan et stable.
3. Le spa a été trop gonflé.

Le spa doit seulement être gonflé jusqu'à ce que le bord supérieur s'enfonce de 1-1,5 cm lorsqu'on appuie dessus avec la paume de la main.

L'air présent dans le spa se dilate au soleil. Lorsque le spa est trop gonflé, cela peut donc endommager la coque en PVC.

Si le spa est trop gonflé, cela peut causer une déformation et une dilatation trop importante de la structure en PVC. Une dilatation trop importante de la coque en PVC est la principale cause de déchirure irréparable des cordons de soudure.

Dans ces trois cas, Ubbink Garden BV se réserve le droit de refuser l'intervention de la garantie.

B. Perte d'eau

Avant de remplir le spa d'eau, l'étanchéité de la fermeture des sorties d'eau à l'intérieur / à l'extérieur du SPA doit une nouvelle fois être contrôlée.

1. Dans le spa
 - o Vérifier si le bouchon en caoutchouc est placé de manière correcte et étanche.
 - o Vérifiez les deux raccords de la cartouche filtrante et de la sortie d'eau et resserrez-les avec l'outil fourni si nécessaire.



2. À l'extérieur du spa
 - o Vérifier si la bague d'étanchéité du bouchon fileté est correctement placée et si le bouchon est fermement serré.



C. SYSTÈME DE FILTRATION

Bruit de la pompe

Un bruit inhabituellement fort de la pompe est dû à un débit d'eau insuffisant ou à un problème de la pompe. Les procédures suivantes doivent être suivies pour identifier et régler le problème de bruit

- Contrôler le niveau d'eau et le cas échéant ajouter de l'eau (respecter le niveau min./max.)
- Dévisser la cartouche filtrante et contrôler le bruit de la pompe (sans cartouche filtrante)
- Après 15-20 minutes, visser une nouvelle cartouche filtrante ou une cartouche filtrante nettoyée

Pas de filtrage

Si vous avez l'impression que le filtrage ne fonctionne pas ou pas correctement, veuillez procéder comme suit :

- Sur l'écran, vérifier si le filtrage est activé
- Vérifier si la cartouche filtrante n'est pas encrassée. En cas d'encrassement, nettoyer ou remplacer la cartouche filtrante
- Contrôler le débit d'eau. Pour cela, dévisser la cartouche filtrante et vérifier avec la main
 - o au niveau de l'arrivée d'eau si la pompe aspire l'eau.
 - o au niveau de la sortie d'eau, si de l'eau sort

D. SYSTÈME DE CHAUFFAGE

Principales causes des problèmes avec le système de chauffage :

1. Débit d'eau insuffisant en raison du faible niveau d'eau ou d'une cartouche filtrante encrassée.

S'il n'y a pas suffisamment d'eau qui s'écoule à travers l'appareil de chauffage, le capteur de température ne peut pas déterminer la température actuelle de l'eau et l'eau ne peut pas être chauffée correctement.

Mesures :

- Contrôler le niveau d'eau et le cas échéant ajouter de l'eau (respecter le niveau min./max.)
- Dévisser la cartouche filtrante et la remplacer par une nouvelle cartouche ou par une cartouche nettoyée

2. Programmation erronée ou incomplète de la température de l'eau souhaitée

Programmation de la température souhaitée :

1. S'assurer que le système de chauffage (HEATER) est activé.
2. Appuyer sur le bouton TEMPERATURE (les chiffres sur le panneau de commande clignotent en continu)
3. À l'aide des boutons fléchés TEMP UP / TEMP DOWN, sélectionner la température de l'eau souhaitée.

4. Lorsque la température souhaitée s'affiche sur le panneau de commande, appuyer une nouvelle fois sur la touche TEMPERATURE. La température est maintenant réglée et programmée.
5. Pour mettre le système de chauffage en marche, appuyer sur la touche HEATER. La LED rouge près de HEATER et FILTER s'allume sur l'écran. Le système démarre automatiquement en faisant circuler l'eau.
6. Une fois la température programmée atteinte, la résistance électrique s'éteint alors que la LED rouge pour le chauffage (HEATER) reste allumée.

La pompe filtrante s'arrête automatiquement. Lorsque la température de l'eau tombe en dessous de la température préprogrammée, le système de chauffage se remet en marche. Si le système de chauffage ne redémarre pas automatiquement, le système de chauffage comme la pompe filtrante doivent être éteints l'un après l'autre en appuyant sur les boutons HEATER et FILTER.

Remarque : le capteur de température intégré fonctionne avec une précision de +/- 2 °C. En fonction de la température de l'eau programmée, il peut donc arriver que le chauffage et la pompe ne se mettent pas immédiatement en marche, mais avec une légère temporisation. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Remarque : lorsqu'il fait froid, il faut entre 12 et 24 heures pour que l'eau atteigne la température souhaitée. La température ambiante ainsi que la température de l'eau du robinet influencent la durée de chauffage de l'eau. Chaque fois que le chauffage du spa est éteint, la température de l'eau baisse. Attendez donc que l'eau soit chaude avant de réutiliser le spa.

3. La température ambiante est trop basse

Lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C, le chauffage fonctionne plus lentement que d'habitude.

Remarque : il est conseillé d'utiliser le spa à l'intérieur lorsqu'il fait froid dehors.

4. Fonctionnement en hiver

Lorsque la température ambiante est de 0 °C ou moins, toutes les fonctions du spa sont bloquées. Si vous mettez le système de chauffage ou d'autres fonctions en marche alors que les températures sont négatives cela peut entraîner des dommages irréversibles au niveau des conduites d'eau et des composants électriques.

E. Fuite en raison d'une fissure/d'un trou

Pour réparer les petites fissures ou les fuites à l'intérieur ou à l'extérieur de votre spa, un kit de réparation est fourni avec le spa. Celui-ci comprend une rustine blanche pour l'intérieur de votre spa et une rustine de la même couleur que l'extérieur de votre spa.

Pour réparer la zone endommagée, nous vous conseillons d'utiliser une colle à 2 composants qui n'est pas fournie avec le spa.

Après avoir localisé la fuite conformément au point A. FUIITE D'AIR – Étape 2 et vous être procuré une colle adaptée, procédez comme suit :

1. Videz toute l'eau du spa.
2. Dégonflez entièrement le spa.
3. Adaptez la rustine à la zone endommagée en veillant à ce qu'elle dépasse de 3-4 cm de la zone défectueuse dans toutes les directions et découpez-la.
4. Posez la rustine sur la zone endommagée et marquez les 4 coins ou dessinez un cercle sur le spa autour de la rustine.
5. Veillez à ce que la surface à coller soit propre et sèche.
6. Collez du ruban adhésif ou une bande isolante en dehors de la zone marquée afin d'appliquer la colle uniquement sur la zone de la rustine. Veillez à ce que la surface à coller soit 0,3 à 0,5 cm plus grande que la zone endommagée.
7. Appliquez ensuite la colle conformément aux consignes du fabricant.
8. Collez ensuite la rustine.
9. Laissez sécher la colle conformément aux consignes du fabricant.
10. Gonflez le spa conformément au point Installation.
11. Observez durant 24 heures si la fuite a été réparée.
12. Si l'air ne s'échappe plus, procédez comme indiqué au point Installation.

F. Déformation

Veillez à installer le spa conformément au point 2.1 du mode d'emploi.

Les spas installés à l'extérieur peuvent se dilater lorsqu'ils sont partiellement ou entièrement exposés au soleil ce qui peut causer une déformation irréversible.

Assurez-vous que le spa n'est pas directement exposé au soleil s'il est installé à l'extérieur

6 Environnement

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Jetez le papier et le carton avec les vieux papiers et les films plastiques et sachets avec les déchets recyclables



Élimination des appareils usagés

Uniquement pour pays de l'UE

Ne jetez pas les appareils électroniques et électriques dans les ordures ménagères !

Le propriétaire d'un appareil électrique ou électronique usagé peut le rapporter dans le point de collecte de sa commune ou de son quartier qui se chargera du recyclage.

7 Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse suivante :
www.outsideliving.com

8 Garantie

Ce produit est garanti 2 ans contre les défauts matériels et de fabrication avérés à partir de la date d'achat. Les dispositions de cette garantie valent uniquement pour le premier acheteur du produit et la garantie n'est pas transférable. Le ticket de caisse original doit être présenté pour bénéficier de la garantie.

Lorsque l'article répond aux conditions de garantie, il est réparé gratuitement ou remplacé gratuitement par le même article ou par un article comparable (décision d'Ubbink Garden B.V.).

Ne sont pas couverts ou sont exclus de la garantie :

- La négligence, les accidents, ainsi que les réclamations dont la cause est une erreur de montage et d'utilisation, une utilisation non conforme, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, une maintenance et un stockage non conformes et des essais de réparation, l'usage de la force, des influences extérieures, une tension et/ou fréquence erronées ou non conformes à ce qui est indiqué dans le mode d'emploi, des dommages mécaniques ainsi que l'influence de corps étrangers,
 - Les cartouches filtrantes ainsi que les réclamations pour des pièces endommagées et/ou des problèmes dont la cause est une usure normale.
 - Les dommages causés par le feu, les inondations, le gel, la pluie ou d'autres influences environnementales.
 - Une utilisation professionnelle de l'Infinite®Spa ;
 - L'utilisation de pièces et composants qui n'ont pas été vendus par Ubbink Garden B.V.
 - Les modifications, réparations ou démontages non autorisés par des personnes qui ne sont pas agréées par Ubbink Garden B.V.
- Cette garantie ne couvre pas les frais résultant de l'écoulement de l'eau du SPA, de produits chimiques ou de dégâts des eaux. Les dommages matériels et physiques sont également exclus de la garantie.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter toutes les consignes concernant l'utilisation et la maintenance conformes de votre Infinite®Spa. Contrôlez toujours le produit avant de le mettre en service. Le non-respect du mode d'emploi annule la garantie.

F

Outside Living Industries France

17, rue de la Baignerie
59000 Lille

☎ 0033 - (0) 320.17.93.93
FAX 0033 - (0) 320.17.93.94

D

A

Outside Living Industries Deutschland GmbH

Liebauweg 32,
D-46395 Bocholt

☎ 0049 (0)2871-29351-0
FAX 0049 (0)2871-29351-29

NL

Outside Living Industries Nederland B.V.

Berenkoog 87
1822 BN Alkmaar

☎ 0031 - (0) 72 5671 604
FAX 0031 - (0) 72 5671 673

B

Outside Living Industries Belux BVNR

Wondelgemkaai 10
9000 Gent

☎ 0032 - (0)9254.45.45
FAX 0032 - (0)9254.45.40